|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Бюро радиосвязи (БР)** | | |
| Административный циркуляр **CACE/1102** | | 8 февраля 2024 года |
|  | | |
|  | | |
| **Администрациям Государств – Членов МСЭ, Членам Сектора радиосвязи, Ассоциированным членам МСЭ-R и Академическим организациям – Членам МСЭ, участвующим в работе 4‑й Исследовательской комиссии по радиосвязи** | | |
|  | | |
|  | | |
| Предмет: | **Собрания 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Спутниковые службы), Женева, 23 апреля 2024 года и 10 мая 2024 мая** | |

# 1 Введение

Настоящим Административным циркуляром хочу сообщить, что собрания 4‑й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоятся в Женеве 23 апреля 2024 года и 10 мая 2024 мая после собраний Рабочих групп 4A, 4B и 4C (см. Циркулярное письмо [4/LCCE/13](https://www.itu.int/md/R00-SG04-CIR-0138/en)8).

Собрания Исследовательской комиссии будут проведены в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Открытие собрания состоится в 09 час. 30 мин.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Комиссия | Дата собрания | Предельный срок получения вкладов 16 час. 00 мин. UTC | Открытие собрания (женевское время) |
| 4-я Исследовательская комиссия | Вторник, 23 апреля 2024 г. | Четверг, 11 апреля 2024 г. | Вторник, 23 апреля 2024 г. в 09 час. 30 мин. |
| Пятница, 10 мая 2024 г. | Воскресенье,  28 апреля 2024 г. | Пятница, 10 мая 2024 г. в 09 час. 30 мин. |

# 2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Статус текстов, порученных 4-й Исследовательской комиссии, представлен по адресу:

<http://www.itu.int/md/R23-SG04-C-0001/en>   
*(Документ будет размещен в ближайшее время)*.

## 2.1 Одобрение проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-9)

Не предложено ни одной Рекомендации для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции [МСЭ-R 1-9](https://www.itu.int/pub/R-RES-R.1-9-2023).

## 2.2 Одобрение Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1)

Процедура, описанная в п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1, касается проектов новых или пересмотренных Рекомендаций, которые не включены отдельно в повестку дня собрания Исследовательской комиссии.

В соответствии с этой процедурой Исследовательской комиссии будут представлены проекты новых и пересмотренных Рекомендаций, подготовленные в ходе собраний Рабочих групп 4A, 4B и 4C, которые были проведены до собрания Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может принять решение добиваться одобрения этих проектов Рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия должна применять процедуру одновременного одобрения и утверждения (PSAA) проектов Рекомендаций по переписке, которая описана в п. A2.6.2.4 Резолюции МСЭ-R 1 (см. также п. 2.3, ниже), при отсутствии возражений против такого подхода со стороны любого из Государств-Членов, участвующих в собрании, и при условии, что соответствующая Рекомендация не включена в Регламент радиосвязи посредством ссылки.

В соответствии с п. A1.3.1.13 Резолюции МСЭ-R 1 в Приложении 2 к настоящему Циркуляру содержится перечень тем для рассмотрения на собраниях рабочих групп, проводимых непосредственно перед собранием Исследовательской комиссии, по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций.

## 2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательская комиссия должна принять решение о возможной процедуре, которая будет применяться, для того чтобы добиться утверждения каждого проекта Рекомендации в соответствии с п. A2.6.2.3 Резолюции МСЭ-R 1, если только Исследовательская комиссия не примет решения о применении процедуры PSAA, которая описана в п. A2.6.2.4 Резолюции МСЭ‑R 1 (см. п. 2.2, выше).

# 3 Вклады

Вклады, связанные с работой 4-й Исследовательской комиссии, обрабатываются в соответствии с положениями, сформулированными в Резолюции МСЭ‑R 1.

Предельный срок получения вкладов, по которым не требуется письменный перевод[[1]](#footnote-1)\* (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления ко вкладам), составляет **двенадцать календарных дней** (16 час. 00 мин. UTC) до начала собрания (см. таблицу выше). Вклады, которые получены после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ‑R 1 предусмотрено, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, рассматриваться не могут.

Участникам предлагается представлять вклады по электронной почте по адресу:

[rsg4@itu.int](mailto:rsg4@itu.int).

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить Председателю 4-й Исследовательской комиссии. Адрес приведен на веб‑странице:

<http://itu.int/go/ITU-R/SG4/Chair>.

# 4 Документы

Вклады в том виде, в котором они получены, будут в течение одного рабочего дня размещены на веб‑странице, созданной для этой цели. Официальные версии будут в течение трех рабочих дней размещены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/md/R23-SG04-C/en>.

# 5 Устный перевод

В связи с финансовыми ограничениями и вопросами наличия устных переводчиков **Государствам-Членам предлагается подтвердить к 8 марта 2024 года**, что требуется устный перевод на арабский, испанский, китайский, русский или французский языки.

# 6 Регистрация/необходимость получения визы/размещение в гостиницах

Регистрация на это мероприятие носит обязательный характер и будет осуществляться исключительно в онлайновой форме через назначенных координаторов (DFP) для регистрации на мероприятия МСЭ‑R. Участники должны сначала заполнить онлайновую регистрационную форму и представить свой запрос на регистрацию на утверждение соответствующим назначенным координатором. Для этого участникам потребуется учетная запись пользователя МСЭ. Также участникам настоятельно рекомендуется **зарегистрироваться заблаговременно** и указать, **намерены ли они принять участие в работе собрания очно или дистанционно**.

Перечень DFP МСЭ-R (доступный только при наличии учетной записи TIES), а также подробная информация о системе регистрации на мероприятия; требованиях, касающихся визовой поддержки; размещении в гостиницах и т. п. находятся по адресу:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events).

Просьба обратить внимание, что для собраний в Женеве визовая поддержка должна быть запрошена в процессе онлайновой регистрации и может занять до 21 дня. Информация размещена по адресу: <https://www.itu.int/en/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

# 7 Дистанционное участие и веб-трансляция

Доступ к сессиям собрания предоставляется только для участников, прошедших регистрацию на мероприятие. Делегаты, желающие подключиться к собранию дистанционно, могут получить доступ к пленарным заседаниям исследовательской комиссии с веб-страницы для дистанционного участия:

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>.

Доступ к подключению к сессиям виртуального собрания будет открыт за 30 минут до начала работы каждой сессии.

Для желающих следить за ходом собраний МСЭ-R дистанционно будет обеспечиваться звуковая веб-трансляция пленарных заседаний исследовательской комиссии. Для пользования средствами веб-трансляции регистрация участников на собрании не требуется, но для получения доступа к веб-трансляции необходима учетная [запись TIES](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/default.aspx).

По всем дополнительным вопросам, связанным с настоящим Административным циркуляром, просьба обращаться к г-ну Серджо Буономо (Mr Sergio Buonomo), руководителю Департамента исследовательских комиссий, по адресу: [sergio.buonomo@itu.int](mailto:sergio.buonomo@itu.int).

Марио Маневич  
Директор

**Приложения**: 2

Приложение 1

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 23 апреля 2024 г. и 10 мая 2024 г.)

**1** Вступительные замечания

**1.1** Директор БР

**1.2** Председатель

**2** Утверждение повестки дня

**3** Назначение Докладчика

**4** Итоги АР-23 и назначение заместителей Председателя

**5** Краткий отчет о предыдущем собрании (Документ [4/99](https://www.itu.int/md/R19-SG04-C-0099/en))

**6** Отчет о собрании КГР в 2023 году

**7** Рассмотрение результатов работы рабочих групп

**7.1** Рабочая группа 4С

**7.1.1** Отчет о деятельности

**7.1.2** Проекты Рекомендаций, по которым не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Резолюцию МСЭ-Т 1-9, пп. A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 и A2.6.2.4)

**7.1.3** Проекты Отчетов

**7.1.4** Проекты Вопросов

**7.2** Рабочая группа 4В

**7.2.1** Отчет о деятельности

**7.2.2** Проекты Рекомендаций, по которым не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Резолюцию МСЭ-R 1, пп. A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 и A2.6.2.4)

**7.2.3** Проекты Отчетов

**7.2.4** Проекты Вопросов

**7.3** Рабочая группа 4А

**7.3.1** Отчет о деятельности

**7.3.2** Проекты Рекомендаций, по которым не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Резолюцию МСЭ-R 1, пп. A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 и A2.6.2.4)

**7.3.3** Проекты Отчетов

**7.3.4** Проекты Вопросов

**8** Статус текстов, порученных 4-й Исследовательской комиссии

**9** Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями

**10** Рассмотрение программы будущей работы и расписания собраний

**11** Любые другие вопросы

Виктор СТРЕЛЕЦ  
Председатель 4-й Исследовательской   
комиссии по радиосвязи

Приложение 2

Темы для рассмотрения на собраниях Рабочих групп 4A, 4В и 4С,   
проводимых непосредственно перед собранием 4-й Исследовательской комиссии, по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций

Рабочая группа 4C

Описание систем и сетей радионавигационной спутниковой службы (космос–Земля и космос–космос) и технические характеристики передающих космических станций, работающих в полосах 1164−1215 МГц, 1215−1300 МГц и 1559−1610 МГц (Предварительный проект пересмотра Рекомендации МСЭ-R M.1787-4 – см. Приложение 1 к Документу [4/445](https://www.itu.int/md/R19-WP4C-C-0445/en)).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* Если требуется письменный перевод, вклады должны быть получены не позднее чем за три месяца до начала собрания. [↑](#footnote-ref-1)